香港特別行政區政府入境事務處

**Immigration Department, the Government of** the Hong Kong Special Administrative Region 香港特別行政區護照申請書

(適用於十六歲或以上人士在香港以外地區的申請)

**Application for HKSAR Passport** 



注意

Note:

警告

Warning:

(i) 請用黑色或藍色筆以正楷塡寫本申請書。

(ii)

Please complete this form in BLOCK letters using black or blue pen.

□請在適當方格內填上「✓」號。

□ Please tick as appropriate 如就此項申請作出虛假陳述或填報失實資料,即屬違法。

It is an offence in law to furnish any false statement
or information relating to this application.

For persons 16 years o	f age or above applying	g outside Hong Kong)		teron returning to	this application.
1. 護照類別 Type of Passport [	□ 三十二頁 32 pages 或 or □ 四十八頁 48 pages	2. 申請類別 Type of Applic	□ 首次申請 First appli ation □ 古漢失/損毀/東 damage / amendme	改個人資料的由	換領 Replacement 或 or 請 Application due to loss / ticulars
3. 個人資料 Personal P	articulars(以香港永久性居民身)	份證所載者爲準 As stated on Hong	Kong permanent identity card)		
姓 (中文) Surname in Chinese		姓 (英文) Surname in English			
名 (中文)		名 (英文)			
Given names in Chinese		Given names in English			
		上			
Sex Male	Female D	ate of birth $\exists$ dd	月 mm 年 yyyy	,	
			簽發日期 Date of issue		11. 相目1-44-5-11.
香港永久性居民身份證 HK permanent identity card					此欄由辦理
The permanent identity card			日dd 月mm 年	уу	機關處理
出生地點 Place of birth	內地 in Mainland				For Official
中國	其他省、直轄市或	自治區		澳門 Macau	<b>Use Only</b>
China Hong Kong	Other province, mun or autonomous region			viacau	
其他國家 Other		(請註明名稱 Ple	case state name)		
,	Please state country name only)				
現時住址 (請於邊界內填寫) P	resent address (Please fill in within	border)	聯絡電話號碼	<u> </u>	
			Contact telephone no.		
			香港聯絡人姓名(如適用) Name of Representative in H.	K (if applicable)	
			香港聯絡人電話號碼(如適用) Representative's H.K. tel. no.(		
			4. 附加資料 (如有) Addition	al Information	(if any)
香港聯絡人住址(如適用) F	Representative's address in H.K	.(if applicable)			(ii any)
	父、母或合法監護人同意	書 Consent from Parent	or Legal Guardian for App	olicant under 18	8 Years of Age
本人,即下開簽署人,現謹此聲明 I, the undersigned, declare that:	l:		(2) 本人對申請人的監護権 My rights in respect of t		所限制。 een limited in any way by the order of
(1) 本人乃申請人的: My relati			any court.		
日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日		変授權的監護人 legal guardian (by autho	(3) 本人同意此護照申請。 orisation) I consent to this applica		ssport to him/her.
中文姓名		本人的香港身	份證號碼: 「		
Name in Chinese		HK identity car	rd no.:		
英文姓名 Name in English		類別及號碼:	請填寫旅行證件 ong resident,please		
		$\neg$			
日期 Date 日 dd	月 mm 年 yyyy	簽署 Signature			
6. 申請人聲明書 Declar	ration of Annlicant				
	明: I, the undersigned, declare that:		(3) 就本人所知及相信,此申請書所塡	<b>(報的資料均屬正確無</b> )	與。
(1) 本人是中國公民及本人從未	的香港入境事務處作出變更國籍的 ave not made any declaration of change of		The information given in this applica (4) 本人同意爲處理此申請而須進行的	ation is correct to the bes	
Department Hong Kong.	, and a second control of the second control	,	I consent to the making of any enqui		ocessing of this application.
(2) 本人作此申請時身在	Lam ctaving in				
When I make this application,		Please state name of country)			
日期		簽署			
Date		Signature			
日 dd 月 n	nm 年 yyyy		注意 Note: 請於	邊界内簽署 Please s	ign within border

# 

申請書內所提供的個人資料,會供入境事務 處作下列一項或多項用途:

- 一 辦理你的申請;
- 二 實行/執行《入境條例》(第 115 章)及《入 境事務隊條例》(第 331 章)的相關條文規 定,以及履行入境管制職務,藉此協助 其他政府決策局和部門執行其他法例和 規例;
- 三 在有關人士向入境事務處提出申請並提 名你爲保證人或諮詢人時,將你的資料 供作核對用途;
- 四 供作統計及研究用途,但所得的統計數 字或研究成果,不會以能辨識各有關的 資料當事人或其中任何人的身份的形式 提供;以及
- 五 供作法例規定、授權或准許的其他合法 用途。

就有關申請提供個人資料純屬自願。若你未 能提供足夠資料,本處可能無法辦理你的申 請。

## 資料轉交的類別

爲達到上述目的,你在申請書內所提供的個 人資料,或會向其他政府決策局和部門及其 他機構披露。

### 查閱個人資料

根據《個人資料(私隱)條例》第 18 及 22 條,以及附表 1 第 6 項原則,你有權要求查閱及改正個人資料。你的查閱權利包括在繳交有關費用後,索取你在申請書內所填報的個人資料的副本。

如欲查詢申請書內的個人資料,包括查閱或改正,可向下列人員提出:

香港灣仔告士打道7號入境事務大樓4樓總入境事務主任(旅行證件及國籍)申請電話: 2829 3083

The personal data provided in the application form will be used by Immigration Department for one or more of the following purposes:-

- (a) to process your application;
- (b) to administer/enforce relevant provisions of the Immigration Ordinance (Chapter 115); Immigration Service Ordinance (Chapter 331) and to assist in the enforcement of any other Ordinances and Regulations by other government bureaux and departments through carrying out immigration control duties:
- (c) to process other's application for immigration facilities in which you are named as a sponsor or referee;
- (d) for statistics and research purposes on the condition that the resulting statistics or results of the research will not be made available in a form which will identify the data subjects or any of them; and
- (e) any other legitimate purposes as may be required, authorised or permitted by law.

The provision of personal data in the process of your application is voluntary. If you do not provide sufficient information, we may not be able to process your application.

#### **Classes of Transferees**

The personal data you provide may be disclosed to government bureaux, departments and other organisations for the purposes mentioned above.

#### **Access to Personal Data**

You have a right to request access to and correction of your personal data as provided for in sections 18 and 22 and Principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided in the application form subject to payment of a fee.

Enquiries concerning the personal data collected by means of the application form, including making of access and corrections, should be addressed to:

> Chief Immigration Officer (Travel Documents and Nationality) Application 4/F, Immigration Tower, 7 Gloucester Road Wan Chai, Hong Kong Tel: 2829 3083